

December 23, 1945

Message from Bagirov on the Azerbaijani Majlis

Citation:

"Message from Bagirov on the Azerbaijani Majlis", December 23, 1945, Wilson Center Digital Archive, GAPPOD, f.1, op.89, d.90. Obtained for CWIHP by Jamil Hasanli and translated for CWIHP by Gary Goldberg.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/120524>

Summary:

Report on the activities of the Azerbaijani Majlis assembly and the Tabriz separatist government.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

078

553 м 03-30 23 XII - 45

Mc

45 288

Мамедов Мамедов

Товарищу СТАЛИНУ

Товарищу МОЛОТОВУ

Товарищу БЕРИЯ

Товарищу МАЛЕНКОВУ

288

Славя

Азербайджанский Межлис после перерыва, в связи с религиозными днями "Магеррам", возобновил свою работу.

Межлисом принят закон о создании регулярных частей народного ополчения. Закон предусматривает призыв в ряды ополчения граждан, достигших 20-ти лет, сроком на полтора года. Этим же законом межлис уполномочивает правительство Азербайджана закупать для вооружения частей народного ополчения оружие, как внутри Ирана, так и вне его.

Принят закон о создании военно-полевого суда, сроком на три месяца, для борьбы с преступлениями, направленными против интересов автономии Азербайджана, а также внесены некоторые изменения в законодательный кодекс в отношении наказания преступников - взяточников, расхитителей государственного имущества и других. Принят закон о налоговом обложении.

Межлис утвердил бюджет внутреннего управления.

Нами рекомендовано указанные законы, принятые межлисом, пока в печати не опубликовывать и прислать нам на ознакомление.

В настоящее время правительство Азербайджана занято разработкой структур отдельных министерств и соответствующих управлений в губерниях Азербайджана.

1/1

289

2.

Встречая большие трудности в подборе квалифицированных, знающих дело работников, национальное правительство, наряду с максимальным использованием лояльно настроенных чиновников и специалистов, вторично просит, чтобы мы помогли им людьми. Первый раз об этом нами было сообщено в информации от 19-го декабря. Просим ваших указаний.

Из Тегерана в Тавриз по специальному поручению председателя Иранского Меджлиса ТАБА ТАБАИ прибыл работник министерства финансов Ирана ТАРАБ, который передал ПИШЕВАРИ устное приглашение от ТАБА ТАБАИ участвовать в составе Иранского правительства и помочь в освобождении всего Ирана.

ПИШЕВАРИ, расценивая обращение ТАБА ТАБАИ, как маневр иранских реакционных кругов, пытающихся подкупом разложить руководство азербайджанского демократического движения, в резкой форме дал отпор.

Установлено, что с самого начала демократического движения некоторые купцы, помещики и другие собственники, боясь изменения режима, перевели в Тегеран через английский банк денежные средства и ценности.

В течение ноября и декабря месяцев английским банком в Тавризе было принято от местных богачей свыше 30-ти миллионов реал. Кроме того, ряд купцов сдали на хранение в английский банк золото, бриллианты и другие свои драгоценности.

После образования национального правительства и установления контроля над местными банками подобные переводы через английский банк приостановлены.

Нами даны указания всеми мерами убедить помещиков, купца

134

цов и торговцов взять обратно свои вложения в английский банк и пустить их в торговый оборот.

х х

х

Закончив разоружение военных гарнизонов и канцармерии, партизаны приступили к ликвидации созданных реакционными помещиками вооруженных банд.

В сел. Хизлы Мианинского района ликвидированы банды помещиков ДЖЕБРАИЛ ХАНА, ГУСЕИН ХАНА и других. Во время ликвидации партизанами расстреляно 9 главарей банд. Со стороны партизан убит один человек.

Дано указание срочно заняться ликвидацией остальных банд, созданных реакционерами, причем постараться прежде всего вносить разложение в ряды банд через духовенство и влиятельных лиц.

В противовес обращению реакционного тегеранского духовенства к иностранным государствам, нами рекомендовано товарищам в Тегеране и Тавризе организовать обращение лояльно настроенного духовенства к тем же иностранным государствам с жалобой на тегеранское правительство.

х х

х

По сообщению из Решта, по инициативе группы членов партии "Джангал" и "Туде", а также беспартийных купцов 21-го

123

291

291

4.-

декабря было организовано собрание представителей всех слоев населения города Решта. На собрание вместо приглашенных 200 чел. явилось более 500.

Принято обращение к населению Гиляна и утвержден текст телеграммы Шаху, Меджлису, премьер-министру, депутатам Меджлиса, редакторам газет с требованием ускорения выборов в энджумены, создания демократического правительства в Тегеране, препания суду изменника Сеид-Зия-эд-Дина и использования 50% собираемых в провинциях налогов на местные нужды.

Обращение и телеграмму подписали 165 человек, главным образом купцы, помещики и духовенство.

[Handwritten signature]

Н. Д. БАТИРОВ

23

" декабря 1945г.

Пер. 05 ч. 10 м. 23, XII 1945 г.
Лич. ОПС *[Handwritten signature]*
[Handwritten signature]

Прох. 06 ч. 15 м. 23 XII 1945 г.
Лич. ОПС *[Handwritten signature]*

199

[handwritten:] 553 words 03-30 23/12/45 02-05 [two illegible, possibly additional addresses]

To Cde. Stalin
To Cde. Molotov
To Cde. Beriya
To Cde. Malenkov

After the Muharram religious holiday recess, the Azerbaijani Majlis has renewed its work.

The Majlis has adopted a law to create regular popular militia units. The law envisions drafting citizens who have reached age 20 into the ranks of the militia for a year and a half. With this law the Majlis empowers the government to buy armaments for the people's militia units, both inside Iran and outside [the country].

A law has been adopted about creating a military field tribunal for three months to combat crimes directed against the interests of Azerbaijani autonomy; several changes have also been introduced in the legislative code regarding the punishment of criminals - bribe-takers, embezzlers of state property, et al. A law has been adopted about taxation.

The Majlis approved the internal administrative budget.

The laws we recommended which were adopted by the Majlis have not yet been published in the press and sent to us for our familiarization.

At the present time the government of Azerbaijan is occupied with working out the structure of individual ministries and corresponding directorates in the provinces of Azerbaijan.

Encountering great difficulties in the selection of qualified personnel who are familiar with the workers' cause, the national government, with maximum use of loyally-inclined officials and specialists, have again requested that we help them with people. We reported this the first time in a report of 19 December. We request your instructions.

A worker of the Iranian Ministry of Finance came from Tehran to Tabriz on a special mission of the Chairman of the Iranian Majlis, Tabatabai, and gave Pischevari a verbal invitation to take part in the Iranian government and help liberate all Iran.

Pischevari, evaluating Tabatabai's appeal as a maneuver of Iranian reactionary circles trying to corrupt the leadership of the Azerbaijani Democratic Party with bribery, pointedly refused.

It has been established that since the very beginning of the democratic movement merchants, landowners, and other property owners, fearing a change of regime, transferred money and valuables to Tehran via the British consul.

During November and December the British bank in Tabriz received from local rich people more than 30 million rials. Moreover, a number of merchants handed over gold, diamonds, and other of their valuables to the British bank for storage.

After the national government was formed and control was established over local

banks similar transfers via the British bank stopped.

We gave orders that all measures be taken to convince the landowners, merchants, and traders to take back their investments in the British bank and put them into circulation [torgovyy oborot].

Having finished disarming military garrisons and the gendarmerie, the partisans began eliminating armed bands created by reactionary landowners.

In the village of Khizly in the Mianeh region the bands of merchants Dzhebrail Khan, Gusein, Khan, and others were eliminated. Nine chieftains of the bands were shot during the elimination of the bands by partisans. The partisans suffered one killed.

An order was given to urgently begin the elimination of the remaining bands created by the reactionaries and first of all try to bring about demoralization in the ranks of the bands via the clergy and influential people.

As a counterweight to the appeal of the reactionary Tehran clergy to foreign states, we recommended to the comrades in Tehran and Tabriz that [they] organize an appeal of loyally-minded clergy to the same foreign states to complain to the Tehran government.

According to a report from Rasht, on the initiative of a group of members of the "Dzhangal" and "Tudeh" parties and also merchants without party affiliation, on 21 December a meeting was organized of representatives of all strata of the population of the city of Rasht. More than 500 people showed up at the meeting instead of the 200 invited.

An appeal was adopted to the population of Gilyan and the text of a telegram to the Shah, Majlis, Prime Minister, Majlis deputies, and newspaper editors was approved with a demand to accelerate elections to the enjumens, create a democratic government in Tehran, put the traitor Seid-Ziya-ed-Din on trial, and use 50% of the taxes collected in the provinces for local needs.

The appeal and the telegram were signed by 165 people, mainly merchants, landowners, and clergy.

M. D. Bagirov

23 December 1945

Checked 0615 23.12.45 April OPS Duty Officer Kupryazhina; received N 16; received 0510 23.12.45 by Korshunova; OPS Duty Officer Kupryazhina